

M. 114-6/2015.

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete

2015. szeptember 18-i

rendkívüli, nyilvános ülésének anyaga

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete
8449 Magyarpolány, Tánicsics utca 7.

Szám: 6/2015.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. szeptember 18-án 16.00 órakor megtartott rendkívüli, nyilvános üléséről.

Jelen voltak:

Dekovics Andrásné	elnök
Wolstrommer Tiborné	elnökhelyettes

Távolmaradt képviselők:

Sasné Moóri Erzsébet	képviselő
----------------------	-----------

Meghívottak:

Gróber József	polgármester
Dobosi Gergely	jegyző

Dekovics Andrásné elnök köszöntötte a rendkívüli, nyilvános képviselő-testületi ülésen megjelenteket. A jelenléti ív alapján megállapította, hogy a képviselők teljes létszámban megjelentek, így a testület határozatképes.

A rendkívüli, nyilvános ülést megnyitotta.

Az elnök javasolta, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésére a testület Wolstrommer Tiborné elnökhelyettest jelölje ki. A képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett és 2 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett Wolstrommer Tiborné elnökhelyettest jelölte ki a testületi ülésről készített jegyzőkönyv hitelesítésére.

Az elnök javasolta, hogy a képviselő-testület a meghívóban szereplő napirendi javaslatot fogadja el.

A képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett és 2 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a napirendet a következők szerint elfogadta:

Napirend:

- 1.) Szóbeli előterjesztés az Önkormányzat 2015. évi költségvetése módosításának kezdeményezéséről.
Előadó: Dekovics Andrásné elnök
- 2.) Szóbeli előterjesztés Magyarpolány Község Önkormányzat honlapja aktualizálásának kezdeményezéséről.
Előadó: Dekovics Andrásné elnök

- 3.) Előterjesztés a Veszprém Megyei Német Nemzetiségi Gálán történő részételről.
Előadó: Dekovics Andrásné elnök
- 4.) Előterjesztés az Esztergomi Német Nemzetiségi Önkormányzattal történő együttműködésről.
Előadó: Dekovics Andrásné elnök
- 5.) Szóbeli előterjesztés a Jakob Bleyer Alapítvány támogatásáról.
Előadó: Dekovics Andrásné elnök
- 6.) Előterjesztés Német Nemzetiségi Nap megszervezéséről.
Előadó: Dekovics Andrásné elnök
- 7.) Előterjesztés a magyarpolányi Szent László kórus támogatásáról.
Előadó: Dekovics Andrásné elnök
- 8.) Előterjesztés a magyarpolányi Német Nemzetiségi Dalkör ausztriai utazásának támogatásáról.
Előadó: Dekovics Andrásné elnök
- 9.) Előterjesztés sváb ruhák vásárlásáról.
Előadó: Dekovics Andrásné elnök
- 10.) Előterjesztés betlehemes kiállítás megszervezéséről.
Előadó: Dekovics Andrásné elnök
- 11.) Előterjesztés a 2016. évi ajkai térségi egyházzenei találkozó megrendezéséről.
Előadó: Dekovics Andrásné elnök

NAPIREND TÁRGYALÁSA

1.) Napirend: Szóbeli előterjesztés az Önkormányzat 2015. évi költségvetése módosításának kezdeményezéséről.

Előadó: Dekovics Andrásné elnök

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy az I-III. negyedévi bevételi és kiadási adatok pontos ismeretében október 15-ig módosítani kellene a 2015. évi költségvetést. Javasolta, hogy a Képviselő-testület ennek kezdeményezéséről, illetve arról, hogy a feladatalapú támogatás összegével megnövekedett bevételeket alapvetően olyan civil szervezetek, intézmények, egyház, stb. támogatására fordítja, amelyek tevékenységükkel hozzájárulnak a német nemzetiségi identitás és hagyományok erősítéséhez, fenntartásához, hozzon határozatot.

A képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 2 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

**Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
18/2015. (IX. 18.) számú határozata:**

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete kezdeményezi az Önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosítását az I-III. negyedévi bevételi és kiadási adatok pontos ismeretében.

A Képviselő-testület az Önkormányzat feladatalapú támogatás összegével megnövekedett bevételeit alapvetően olyan civil szervezetek, intézmények, egyház, stb. támogatására kívánja fordítani, amelyek tevékenységükkel hozzájárulnak a német nemzetiségi identitás és hagyományok erősítéséhez, fenntartásához.

A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Dekovics Andrásné elnök

Határidő: 2015. október 15.

2.) Napirend: Szóbeli előterjesztés Magyarpolány Község Önkormányzat honlapja aktualizálásának kezdeményezéséről.

Előadó: Dekovics Andrásné elnök

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy Magyarpolány Község Önkormányzat www.magyarpolany.hu című weboldalán jelenleg csak a Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselőinek neve szerepel. Elmondta, hogy célszerűnek tartaná, ha azon olvashatók lennének a képviselő-testület ülések jegyzőkönyvei, a megkötött együttműködési megállapodások és az aktuális hírek. Javasolta, hogy a Képviselő-testület kérje fel a jegyzőt, hogy gondoskodjon ezen adatok közzétételéről.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, a képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 2 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

**Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
19/2015. (IX. 18.) számú határozata:**

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri Magyarpolány község jegyzőjét, hogy Magyarpolány Község Önkormányzat www.magyarpolany.hu című weboldalán gondoskodjon a Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat által kötött együttműködési megállapodások, a képviselő-testületi ülések jegyzőkönyveinek, illetve az önkormányzati aktuális hírek közzétételéről.

3.) **Napirend:** Előterjesztés a Veszprém Megyei Német Nemzetiségi Gálán történő részételről.

Előadó: Dekovics Andrásné elnök

(Írásbeli anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Elnök az előterjesztésben foglaltak szerint tájékoztatta a Képviselő-testületet a Veszprém Megyei Német Nemzetiségi Gálán történő részétel lehetőségéről.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így elnök javasolta, hogy a Képviselő-testület az előterjesztett határozati javaslatot fogadja el.

A Képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 2 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2015. (IX. 18.) számú határozata:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. évben 25. alkalommal megrendezésre kerülő Veszprém Megyei Német Nemzetiségi Gálán részt vesz. A Gála időpontja 2015. október 10., helyszíne Nagytevel.

A Képviselő-testület a részvétellel kapcsolatos költségeket 2015. évi költségvetése terhére finanszírozza.

4.) **Napirend:** Előterjesztés az Esztergomi Német Nemzetiségi Önkormányzattal történő együttműködésről.

Előadó: Dekovics Andrásné elnök

(Írásbeli anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Elnök az előterjesztésben foglaltak szerint tájékoztatta a Képviselő-testületet az Esztergomi Német Nemzetiségi Önkormányzattal történő együttműködésről.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így elnök javasolta, hogy a Képviselő-testület az előterjesztett határozati javaslatot fogadja el.

A Képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 2 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 21/2015. (IX. 18.) számú határozata:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a magyarországi sváb hagyományok ápolása és őrzése céljából együttműködik az Esztergomi Német Nemzetiségi Önkormányzattal.

5.) Napirend: Szóbeli előterjesztés a Jakob Bleyer Alapítvány támogatásáról.

Előadó: Dekovics Andrásné elnök

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy a Jakob Bleyer Alapítvány (székhely: 2083 Solymár, Templom tér 8/b.) a magyarországi németek kultúrájának, hagyományainak támogatására, fejlesztésére jött létre, és e tevékenységét hatékonyan végzi. Javasolta, hogy a Képviselő-testület támogassa az Alapítvány munkáját 2015. évi költségvetése terhére 10.000 forinttal.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, a képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 2 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 22/2015. (IX. 18.) számú határozata:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. évi költségvetése terhére 10.000 forinttal támogatja a magyarországi németek kultúrájának, hagyományainak támogatására, fejlesztésére létrehozott Jakob Bleyer Alapítványt (székhely: 2083 Solymár, Templom tér 8/b.).

A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Dekovics Andrásné elnök

Határidő: 2015. december 31.

6.) Napirend: Előterjesztés Német Nemzetiségi Nap megszervezéséről.

Előadó: Dekovics Andrásné elnök

(Írásbeli anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Elnök az előterjesztésben foglaltak szerint tájékoztatta a Képviselő-testületet a Német Nemzetiségi Nap megszervezéséről.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így elnök javasolta, hogy a Képviselő-testület az előterjesztett határozati javaslatot fogadja el.

A Képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 2 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 23/2015. (IX. 18.) számú határozata:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a sváb kultúra és hagyományok őrzése, azok helyi lakossággal, és kiváltképp a gyermekekkel történő megismertetése céljából, valamint a környékbeli sváb közösségek közötti kapcsolat erősítése, ezzel sváb identitás erősítése, a sváb kultúra

és hagyományok továbbélésének biztosítása érdekében 2015. szeptember 19-én Német Nemzetiségi Napot szervez.

A rendezvényen képviselteti magát a falu ausztriai testvértelepülésének, Edelsbachnak a küldöttsége, fellépnek a helyi és környékbeli sváb énekkarok és táncsoportok. Az Önkormányzat sváb étel és italkülönlegességekkel fogadja, majd vacsorával vendégeli meg a vendégeket. A rendezvény svábbállal zárul, amelyen a Johann's Kapelle zenekar zenél majd.

A Német Nemzetiségi Nap költségeit a Képviselő-testület - a Magyarpolányi Német Nemzetiségi Kulturális Egyesület és Magyarpolány Község Önkormányzata támogatása mellett - 2015. évi költségvetése terhére legfeljebb 400.000 forint összegben finanszírozza.

A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Dekovics Andrásné elnök

Határidő: 2015. szeptember 19.

7.) Napirend: Előterjesztés a magyarpolányi Szent László kórus támogatásáról.

Előadó: Dekovics Andrásné elnök

(Írásbeli anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Elnök az előterjesztésben foglaltak szerint tájékoztatta a Képviselő-testületet a Szent László kórus támogatásáról.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így elnök javasolta, hogy a Képviselő-testület az előterjesztett határozati javaslatot fogadja el.

A Képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 2 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 24/2015. (IX. 18.) számú határozata:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a magyarpolányi Szent László kórus részére 2015. évi költségvetése terhére 100.000 forint összegű támogatást biztosít a Német Nemzetiségi Napon való közreműködéséért (dalsokor előadása a Művelődési Házban, közreműködés a német nyelvű templomi misén, a bevonuló gyermekek énekének, illetve a polányi táncsoport táncának betanítása).

A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Dekovics Andrásné elnök

Határidő: 2015. szeptember 30.

8.) Napirend: Előterjesztés a magyarpolányi Német Nemzetiségi Dalkör ausztriai utazásának támogatásáról.

Előadó: Dekovics Andrásné elnök

(Írásbeli anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Elnök az előterjesztésben foglaltak szerint tájékoztatta a Képviselő-testületet a Német Nemzetiségi Dalkör ausztriai utazásának támogatásáról.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így elnök javasolta, hogy a Képviselő-testület az előterjesztett határozati javaslatot fogadja el.

A Képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 2 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 25/2015. (IX. 18.) számú határozata:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Regbüro-Veszprém meghívására egy hosszú távú nemzetiségi-kulturális együttműködés kialakítása érdekében 2015. évi költségvetése terhére 50.000 forinttal támogatja a magyarpolányi Német Nemzetiségi Dalkör részvételét egy kapcsolatépítő kiránduláson az ausztriai Dachsteinben.

A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Dekovics Andrásné elnök

Határidő: azonnal

9.) Napirend: Előterjesztés sváb ruhák vásárlásáról.

Előadó: Dekovics Andrásné elnök

(Írásbeli anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Elnök az előterjesztésben foglaltak szerint tájékoztatta a Képviselő-testületet a sváb ruhák vásárlásáról.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így elnök javasolta, hogy a Képviselő-testület az előterjesztett határozati javaslatot fogadja el.

A Képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 2 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
26/2015. (IX. 18.) számú határozata:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a képviselők egységes megjelenésének biztosítása érdekében és hagyományörzés céljából 3 darab sváb női ruházatot vásárol a képviselők részére 2015. évi költségvetése terhére legfeljebb 80.000 forint összegben.

A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Dekovics Andrásné elnök

Határidő: azonnal

10.) Napirend: Előterjesztés betlehemes kiállítás megszervezéséről.

Előadó: Dekovics Andrásné elnök

(Írásbeli anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Elnök az előterjesztésben foglaltak szerint tájékoztatta a Képviselő-testületet a betlehemes kiállítás megszervezéséről.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így elnök javasolta, hogy a Képviselő-testület az előterjesztett határozati javaslatot fogadja el.

A Képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 2 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
27/2015. (IX. 18.) számú határozata:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete pályázati forrásból térségi betlehemes kiállítást rendez.

A Képviselő-testület a pályázati forrásból első lépésben a magyarpolányi betlehemes játék tárgyi kellékeinek beszerzését, majd a kiállítás költségeinek részbeni fedezését finanszírozza.

A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Dekovics Andrásné elnök

Határidő: azonnal

11.) **Napirend:** Előterjesztés a 2016. évi ajkai térségi egyházzenei találkozó megrendezéséről.

Előadó: Dekovics Andrásné elnök

(Írásbeli anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Elnök az előterjesztésben foglaltak szerint tájékoztatta a Képviselő-testületet a 2016. évi ajkai térségi egyházzenei találkozó megrendezéséről.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így elnök javasolta, hogy a Képviselő-testület az előterjesztett határozati javaslatot fogadja el.

A Képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 2 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 28/2015. (IX. 18.) számú határozata:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete gondoskodik a 2016. évi ajkai térségi egyházzenei találkozó megrendezéséről a Magyarpolányi Szent László templomban – a Regbüro által ismertetett feltételek szerint (német mise, 4-5 német önkormányzat részvétele).

A Képviselő-testület ennek keretében vállalja és finanszírozza a fellépők megvendégelését a koncert után, a szomszédos általános iskolában.

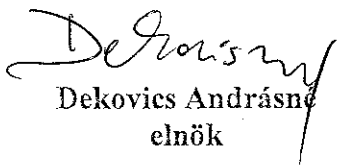
A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Dekovics Andrásné elnök

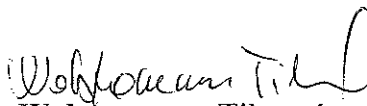
Határidő: azonnal

Egyéb kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így elnök az ülést 17.00 órakor berekesztette.

K.m.f.


Dekovics Andrásné
elnök




Wolstrommer Tiborné
elnökhelyettes
(jegyzőkönyv hitelesítő)

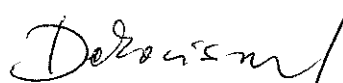
JELLENLÉTI ÍV

Készült: Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat **2015. szeptember 18-án** megtartott üléséről

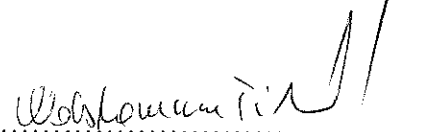
Név

Aláírás

Dekovics Andrásné elnök



Wolstrommer Tiborné elnökhelyettes



Sasné Moóri Erzsébet képviselő

.....

MEGHÍVOTTAK:

Gröber József polgármester

.....

Dobosi Gergely jegyző

.....

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnökétől
8449 Magyarpolány, Táncsics utca 7.

MEGHÍVÓ

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke összehívja a Képviselő-testület tagjait a testület

2015. szeptember 18-án 16.00 órakor

tartandó rendkívüli, nyilvános ülésére.

Az ülés helye: Magyarpolányi Művelődési Ház Német Nemzetiségi Terme (8449 Magyarpolány, Táncsics utca 7.)

Javasolt napirend:

- 1.) Szóbeli előterjesztés az Önkormányzat 2015. évi költségvetése módosításának kezdeményezéséről.
Előadó: Dekovics Andrásné elnök
- 2.) Szóbeli előterjesztés Magyarpolány Község Önkormányzat honlapja aktualizálásának kezdeményezéséről.
Előadó: Dekovics Andrásné elnök
- 3.) Előterjesztés a Veszprém Megyei Német Nemzetiségi Gálán történő részételről.
Előadó: Dekovics Andrásné elnök
- 4.) Előterjesztés az Esztergomi Német Nemzetiségi Önkormányzattal történő együttműködésről.
Előadó: Dekovics Andrásné elnök
- 5.) Szóbeli előterjesztés a Jakob Bleyer Alapítvány támogatásáról.
Előadó: Dekovics Andrásné elnök
- 6.) Előterjesztés Német Nemzetiségi Nap megszervezéséről.
Előadó: Dekovics Andrásné elnök
- 7.) Előterjesztés a magyarpolányi Szent László kórus támogatásáról.
Előadó: Dekovics Andrásné elnök
- 8.) Előterjesztés a magyarpolányi Német Nemzetiségi Dalkör ausztriai utazásának támogatásáról.
Előadó: Dekovics Andrásné elnök
- 9.) Előterjesztés sváb ruhák vásárlásáról.
Előadó: Dekovics Andrásné elnök

10.) Előterjesztés betlehemes kiállítás megszervezéséről.

Előadó: Dekovics Andrásné elnök

11.) Előterjesztés a 2016. évi ajkai térségi egyházzenei találkozó megrendezéséről.

Előadó: Dekovics Andrásné elnök

Kérem, hogy a testületi ülésen vegyen részt. Akadályoztatását szíveskedjék bejelenteni.

Magyarpolány, 2015. szeptember 14.


Dekovics Andrásné
elnök



Előterjesztés a 3. napirendi ponthoz.

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnökétől
8449 Magyarpolány, Tánecsics utca 7.

Tárgy: Előterjesztés Veszprém Megyei Német Nemzetiségi Gálán való részvételről.

Tisztelt Képviselő-testület!

Az idei évben kerül megrendezésre 25. alkalommal a Veszprém Megyei Német Nemzetiségi Gála 2015. október 10-én, Nagytevelen. Javaslom, hogy a képviselők a gálán vegyenek részt, és a részvétellel kapcsolatos útiköltséget az Önkormányzat finanszírozza.


Az alábbi határozati javaslatot terjesztem a Képviselő-testület elé:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
.../2015. (IX. 18.) számú határozata:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. évben 25. alkalommal megrendezésre kerülő Veszprém Megyei Német Nemzetiségi Gálán részt vesz. A Gála időpontja 2015. október 10., helyszíne Nagytevel.

A Képviselő-testület a részvétellel kapcsolatos költségeket 2015. évi költségvetése terhére finanszírozza.

Magyarpolány, 2015. szeptember 14.


Dekovics Andrásné
elnök



Előterjesztés a 4. napirendi ponthoz.

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnökétől
8449 Magyarpolány, Táncsics utca 7.

Tárgy: Előterjesztés az Esztergomi Német Nemzetiségi Önkormányzattal történő együttműködésről.

Tisztelt Képviselő-testület!

A Képviselő-testület kapcsolatba lépett az Esztergomi Német Nemzetiségi Önkormányzattal (elnöke: Mezősi Mihály) abból az alkalomból, hogy az esztergomiak magyarpolányi kiránduláson vettek részt. A kálvária és a templom megtekintése után rövid megbeszélést tartottunk a tájházban, amelynek keretében megállapodtunk abban, hogy a Magyarpolányi Német Nemzetiségi Dalkör meghívást kap Esztergomba, a 2016. évi Gizella napi kórustalálkozóra.

A fentiek alapján javaslom, hogy a Képviselő-testület hozzon határozatot az Esztergomi Német Nemzetiségi Önkormányzattal történő együttműködésről.

Az alábbi határozati javaslatot terjesztem a Képviselő-testület elé:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének .../2015. (IX. 18.) számú határozata:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a magyarországi sváb hagyományok ápolása és őrzése céljából együttműködik az Esztergomi Német Nemzetiségi Önkormányzattal.

Magyarpolány, 2015. szeptember 14.


Dekovics Andrásné
elnök



Előterjesztés a 6. napirendi ponthoz.

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnökétől
8449 Magyarpolány, Tánacsics utca 7.

Tárgy: Előterjesztés Német Nemzetiségi Nap megszervezéséről.

Tisztelt Képviselő-testület!

A Képviselő-testület 17/2015. (VI. 10.) számú határozatában úgy döntött, hogy a sváb kultúra és hagyományok őrzése, azok helyi lakossággal, és kiváltképp a gyermekekkel történő megismertetése céljából, valamint a környékbeli sváb közösségek közötti kapcsolat erősítése, ezzel sváb identitás erősítése, a sváb kultúra és hagyományok továbbélésének biztosítása érdekében Német Nemzetiségi Napot szervez.

Az előzetes egyeztetések alapján a Német Nemzetiségi Nap 2015. szeptember 19-én kerül megrendezésre, amelyen képviselteti magát a falu ausztriai testvértelepülésének, Edelsbachnak a küldöttsége is. A rendezvényen fellépnek a helyi és környékbeli sváb énekkarok és táncsoportok. Az Önkormányzat sváb étel és italkülönlegességekkel fogadja, majd vacsorával vendégeli meg a vendégeket. A rendezvény svábbállal zárul, amelyen a Johann's Kapelle zenekar zenél majd.

A Német Nemzetiségi Nap költségeinek finanszírozása a Magyarpolányi Német Nemzetiségi Kulturális Egyesület és Magyarpolány Község Önkormányzata támogatásával valósulna meg, így a Német Nemzetiségi Önkormányzatra eső költség legfeljebb 400.000 forint lenne, amely az Önkormányzat költségvetésében rendelkezésre áll.

Javaslom, hogy a Képviselő-testület a fentiek szerint döntsön a Német Nemzetiségi Nap megszervezéséről.

Az alábbi határozati javaslatot terjesztem a Képviselő-testület elé:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének .../2015. (IX. 18.) számú határozata:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a sváb kultúra és hagyományok őrzése, azok helyi lakossággal, és kiváltképp a gyermekekkel történő megismertetése céljából, valamint a környékbeli sváb közösségek közötti kapcsolat erősítése, ezzel sváb identitás erősítése, a sváb kultúra és hagyományok továbbélésének biztosítása érdekében 2015. szeptember 19-én Német Nemzetiségi Napot szervez.

A rendezvényen képviselteti magát a falu ausztriai testvértelepülésének, Edelsbachnak a küldöttsége, fellépnek a helyi és környékbeli sváb énekkarok és táncsoportok. Az Önkormányzat sváb étel és italkülönlegességekkel fogadja, majd vacsorával vendégeli meg a vendégeket. A rendezvény svábbállal zárul, amelyen a Johann's Kapelle zenekar zenél majd.

A Német Nemzetiségi Nap költségeit a Képviselő-testület - a Magyarpolányi Német Nemzetiségi Kulturális Egyesület és Magyarpolány Község Önkormányzata

Előterjesztés a 6. napirendi ponthoz.

támogatása mellett - 2015. évi költségvetése terhére legfeljebb 400.000 forint összegben finanszírozza.

A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Dekovics Andrásné elnök

Határidő: 2015. szeptember 19.

Magyarpolány, 2015. szeptember 14.


Dekovics Andrásné
elnök



Előterjesztés a 7. napirendi ponthoz.

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnökétől
8449 Magyarpolány, Tácsics utca 7.

Tárgy: Előterjesztés a magyarpolányi Szent László kórus támogatásáról.

Tisztelt Képviselő-testület!

A Képviselő-testület felkérte a magyarpolányi Szent László kórust, hogy a megrendezésre kerülő Német Nemzetiségi Napon dalsokrot adjon elő a Művelődési Házban, a német nyelvű templomi misén működjön közre, a bevonuló gyermekek énekét, illetve a polányi táncsoportot tanítsa be.

A fenti közreműködésért javaslom, hogy a Képviselő-testület biztosítson 100.000 forint összegű támogatást a kórus részére.

Az alábbi határozati javaslatot terjesztem a Képviselő-testület elé:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének .../2015. (IX. 18.) számú határozata:

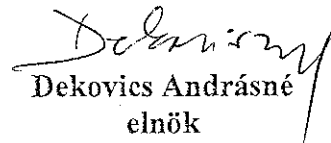
Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a magyarpolányi Szent László kórus részére 2015. évi költségvetése terhére 100.000 forint összegű támogatást biztosít a Német Nemzetiségi Napon való közreműködéséért (dalsokor előadása a Művelődési Házban, közreműködés a német nyelvű templomi misén, a bevonuló gyermekek énekének, illetve a polányi táncsoport táncának betanítása).

A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Dekovics Andrásné elnök

Határidő: 2015. szeptember 30.

Magyarpolány, 2015. szeptember 14.


Dekovics Andrásné
elnök



Előterjesztés a 8. napirendi ponthoz.

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnökétől
8449 Magyarpolány, Tánecsics utca 7.

Tárgy: Előterjesztés a magyarpolányi Német Nemzetiségi Dalkör ausztriai utazásának támogatásáról.

Tisztelt Képviselő-testület!

A Regbüro-Veszprém meghívót küldött a Német Nemzetiség Önkormányzatnak, abból a célból, hogy képviseltesse magát egy kapcsolatépítő kiránduláson az ausztriai Dachsteinben. Tekintettel arra, hogy a meghívás és az utazás célja kulturális együttműködés, a kiránduláson a Német Nemzetiségi Dalkör tagjai vesznek részt.

A nemzetközi kapcsolatok ápolása keretében a Német Nemzetiségi Dalkör tagjai 3 napos kiránduláson vesznek részt az ausztriai Dachsteinben, amelynek keretében hosszú távú megállapodást kötnek nemzetiségi-kulturális együttműködés céljából.

Javaslom, hogy a kiutazás költségeihez az Önkormányzat 50 000,- Ft-tal járuljon hozzá.

Az alábbi határozati javaslatot terjesztem a Képviselő-testület elé:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének .../2015. (IX. 18.) számú határozata:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Regbüro-Veszprém meghívására egy hosszú távú nemzetiségi-kulturális együttműködés kialakítása érdekében 2015. évi költségvetése terhére 50.000 forinttal támogatja a magyarpolányi Német Nemzetiségi Dalkör részvételét egy kapcsolatépítő kiránduláson az ausztriai Dachsteinben.

A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Dekovics Andrásné elnök
Határidő: azonnal

Magyarpolány, 2015. szeptember 14.


Dekovics Andrásné
elnök



Előterjesztés a 9. napirendi ponthoz.

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnökétől
8449 Magyarpolány, Tánicsics utca 7.

Tárgy: Előterjesztés sváb ruhák vásárlásáról.

Tisztelt Képviselő-testület!

Az előzetes egyeztetések értelmében az egységes fellépés érdekében, a képviselők egységes sváb ruházatot vásárolnának. A 3 db sváb női ruházat szoknyából és mellényből áll, megvásárlásának költsége legfeljebb 80.000 forint.

Javaslom, hogy a Képviselő-testület döntsön a sváb ruhák megvásárlásáról.

Az alábbi határozati javaslatot terjesztem a Képviselő-testület elé:

**Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
.../2015. (IX. 18.) számú határozata:**

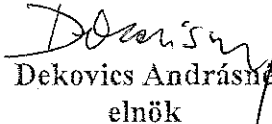
Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a képviselők egységes megjelenésének biztosítása érdekében és hagyományörzés céljából 3 darab sváb női ruházatot vásárol a képviselők részére 2015. évi költségvetése terhére legfeljebb 80.000 forint összegben.

A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Dekovics Andrásné elnök

Határidő: azonnal

Magyarpolány, 2015. szeptember 14.


Dekovics Andrásné
elnök



Előterjesztés a 10. napirendi ponthoz.

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnökétől
8449 Magyarpolány, Tácsics utca 7.

Tárgy: Előterjesztés betlehemes kiállítás megszervezéséről.

Tisztelt Képviselő-testület!

A térségi betlehemes kiállítás decemberi megrendezéséhez az Önkormányzat 100.000 forint pályázati támogatást nyert. A pályázati forrásból első lépésben a magyarpolányi betlehemes játék tárgyi kellékeinek beszerzését szükséges finanszírozni, a fennmaradó összeget pedig a kiállítás költségeinek részbeni fedezésére kell fordítani.

Javaslom, hogy a Képviselő-testület a fenitek szerint döntsön a pályázati forrás felhasználásáról.

Az alábbi határozati javaslatot terjesztem a Képviselő-testület elé:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének .../2015. (IX. 18.) számú határozata:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete pályázati forrásból térségi betlehemes kiállítást rendez.

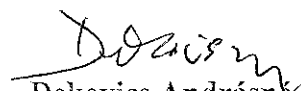
A Képviselő-testület a pályázati forrásból első lépésben a magyarpolányi betlehemes játék tárgyi kellékeinek beszerzését, majd a kiállítás költségeinek részbeni fedezését finanszírozza.

A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Dekovics Andrásné elnök

Határidő: azonnal

Magyarpolány, 2015. szeptember 14.


Dekovics Andrásné
elnök



Előterjesztés a 11. napirendi ponthoz.

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnökétől
8449 Magyarpolány, Táncsics utca 7.

Tárgy: Előterjesztés a 2016. évi ajkai térségi egyházzenei találkozó megrendezéséről.

Tisztelt Képviselő-testület!

2016. augusztusában sor kerül az ajkai térség egyházzenei találkozóra, amelyet az előzetes egyeztetéseknek megfelelően a Képviselő-testület rendezne meg a Magyarpolányi Szent László templomban – a Regbüro által ismertetett feltételek szerint (német mise, 4-5 német önkormányzat részvétele). Az MNNÖ ennek keretében a fellépők megvendégelését vállalná a koncert után, a szomszédos általános iskolában.

Javaslom, hogy a Képviselő-testület a fenitek szerint döntsön a 2016. évi ajkai térségi egyházzenei találkozó megrendezéséről.

Az alábbi határozati javaslatot terjesztem a Képviselő-testület elé:

Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének .../2015. (IX. 18.) számú határozata:


Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete gondoskodik a 2016. évi ajkai térségi egyházzenei találkozó megrendezéséről a Magyarpolányi Szent László templomban – a Regbüro által ismertetett feltételek szerint (német mise, 4-5 német önkormányzat részvétele).

A Képviselő-testület ennek keretében vállalja és finanszírozza a fellépők megvendégelését a koncert után, a szomszédos általános iskolában.

A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Dekovics Andrásné elnök
Határidő: azonnal

Magyarpolány, 2015. szeptember 14.


Dekovics Andrásné
elnök

